Regierung der Niederlande

Selbsterklärung *(Eigen verklaring)* **zur Vorlage bei nächtlicher Ausgangssperre *(Avondklok)*** 21.00 – 4.30 Uhr

Sie müssen diese Erklärung der Polizei auf Verlangen vorweisen können, wenn Sie zwischen 21.00 und 4.30 Uhr außer Haus unterwegs sind. Die Erklärung kann in gedruckter oder digitaler Form vorgezeigt werden.
Missbrauch ist strafbar.

Haben Sie Fragen zu dieser Erklärung?
Weitere Informationen erhalten Sie auf Government.nl/curfew oder unter Tel. 0800 1351.

Bitte verfassen Sie Ihre Erläuterungen in niederländischer oder englischer Sprache.

1 Erklärung *(Verklaring)*

Ich,

Vorname(n) und Nachname *(voorletter(s) en achternaam)*:

Anschrift *(adres en woonplaats)*:

Geburtsdatum *(geboortedatum)*:

erkläre hiermit, dass ich vom *(verklaar hierbij dat ik van)* (datum):

bis zum *(tot en met)* (datum):

zwischen 21.00 und 4.30 Uhr außer Haus unterwegs sein muss. *(tussen 21.00 en 04.30 uur buiten moet zijn)*.

alleen samen krijgen we corona onder controle

Gemeinsam gegen Corona!

V1 220121

2 Gründe *(Reden)*

Begründen Sie, warum Sie zwischen 21.00 und 4.30 Uhr außer Haus unterwegs sein müssen. (*Geef aan waarom u tussen 21.00 en 04.30 uur buiten bent*).

- ○ Ich muss arbeiten und habe die Bescheinigung meines Arbeitgebers zur Vorlage bei nächtlicher Ausgangssperre dabei. (*Ik moet werken en heb de Werkgeversverklaring Avondklok bij me*).
- ○ Ich benötige dringend medizinische Hilfe oder ein Tier benötigt dringend medizinische Hilfe.
  (*Ik heb dringend medische hulp nodig of een dier heeft dringend medische hulp nodig*).
  Erläuterung (*Toelichting*):
- ○ Eine andere Person benötigt dringend meine Hilfe. (*Iemand anders heeft dringend mijn hulp nodig*).
  Erläuterung (*Toelichting*):
- ○ Ich reise ins Ausland und kann anhand von (Reise-)Dokumenten nachweisen, dass ich deshalb zwischen 21.00 und 4.30 Uhr außer Haus unterwegs sein muss. (*Ik reis naar het buitenland en kan met (reis)documenten aantonen dat ik daarom tussen 21.00 – 04.30 uur buiten ben.*)
- ○ Ich bin auf dem Weg zu oder komme zurück von einer Bestattung oder Trauerfeier und kann dies nachweisen.
  (*Ik ben onderweg van of naar een uitvaart en kan dit aantonen*).
- ○ Ich bin unterwegs im Zusammenhang mit der Wahrnehmung eines Termins, zu dem ich von einem Gericht, der Staatsanwaltschaft oder einer Widerspruchskommission geladen worden bin, und kann dies nachweisen.
  (*Ik ben onderweg in verband met een oproep van een rechter, officier van justitie of bezwaar- of beroepschriftencommissie en kan dit aantonen*).
- ○ Ich bin auf dem Weg zu oder komme zurück von einer Livesendung und kann dies anhand der Einladung des Senders, der die Sendung ausstrahlt, nachweisen. (*Ik ben onderweg van of naar een live-programma en kan dit aantonen met een uitnodiging van de omroep die dit programma uitzendt.*)
- ○ Ich bin auf dem Weg zu oder komme zurück von einer Prüfung, die ich im Rahmen meiner Ausbildung an der Berufsschule, Fachhochschule oder Universität ablegen muss, und kann dies nachweisen. (*Ik ben onderweg van of naar een examen of tentamen dat ik moet afleggen voor mijn opleiding op het mbo, hbo of wo en kan dit aantonen.*)

3 Versicherung der Richtigkeit der Angaben *(Naar waarheid ingevuld)*

- ☐ Ich versichere, dass ich dieses Formular wahrheitsgemäß ausgefüllt habe.
  (*Ik verklaar dat ik dit formulier naar waarheid heb ingevuld.*)

4 Unterschrift *(Ondertekening)*

Ort (immer ausfüllen) *(Plaats, altijd invullen)*:

Datum (immer ausfüllen) *(Datum, altijd invullen)*:

Unterschrift (nur bei Ausdruck des Formulars):
(Handtekening, alleen nodig als u dit formulier uitprint) _____

alleen samen krijgen we corona onder controle